

Secrétariat général de la Communauté du Pacifique

2^{ème} Conférence des directeurs des pêches de la CPS
(Nouméa, Nouvelle- Calédonie, 23-27 Juillet 2001)

Document d'Information 1

Original: Anglais

Division Ressources marines Section Information (Rapport d'activités pour l'année 2000)

Section Information
Division des Ressources marines
Secrétariat général de la Communauté du Pacifique
Nouméa, Nouvelle-Calédonie



Division Ressources marines

Section Information

(Rapport d'activités pour l'année 2000)

Introduction

Le Secrétariat général de la Communauté du Pacifique a mis en place un service d'information dès 1989 dans le but d'améliorer la capacité de traitement et de diffusion de l'information de sa division des Ressources marines. La section Information de la division Ressources marines de la CPS coordonne la fourniture d'informations, à intervalles réguliers ou sur demande, aux chercheurs en halieutique, aux responsables du développement, aux agents de vulgarisation, aux planificateurs, aux cadres et autres personnes impliquées dans le développement et la gestion des pêches sur le plan national, régional ou international.

Le nombre de demandes d'information est en constante augmentation. Le Secrétariat général de la Communauté du Pacifique accorde une très grande importance à l'information à caractère halieutique et les halieutes de la région sont maintenant de plus en plus conscients des services que la section Information peut rendre. La diffusion de l'information se fait principalement par le biais des réseaux de spécialistes. Ce concept est maintenant bien connu et les bulletins de ces réseaux, qui sont régulièrement publiés en anglais et en français, sont très appréciés dans la région grâce à la quantité et la qualité des informations qu'ils contiennent.

Un rapport plus détaillé des activités de la section Information pour l'année 2000 est présenté plus loin.

Contexte organique

Structure et effectif

Au cours de l'année 1998 une restructuration de la division a été effectuée. La section Information fonctionne plus comme un service de soutien aux autres programmes halieutiques de la CPS que comme un projet à durée déterminée. Elle dépend maintenant directement de la direction de la division. Ce changement est justifié par les activités trans-sectorielles de la section, activités qui se sont développées au cours des trois dernières années.

Le personnel de la section comprend :

- un conseiller en information halieutique: *Jean-Paul Gaudechoux* (France)
- un spécialiste en information halieutique: *Aymeric Desurmont* (France)
- un auxiliaire stagiaire: *James Uan* (Kiribati)
- une adjointe administrative: *Erina Avazeri* (France)

Soutien financier

Le projet sur l'information halieutique est financé par le gouvernement français depuis avril 1989. Jusqu'à octobre 1994, le projet ne comprenait que le poste de conseiller en information halieutique. Cependant un accroissement très significatif du financement de la section a permis de recruter une adjointe administrative en octobre 1994, un auxiliaire stagiaire (poste partagé avec la section Formation) en février 1995, ainsi qu'un chargé de l'information halieutique en mars 1995.

En 2000, la section Information a bénéficié de financements complémentaires des bailleurs de fond suivants: l'Australie (AUSAid), financement qui a été reconduit en 2001 et le Conseil régional des pêches dans le Pacifique occidental.

Le financement de l'Union européenne prévu dans le cadre du Programme régional d'évaluation comparative des ressources récifales dans le Pacifique Sud n'a pas été disponible en 2000, mais devrait l'être en 2001.

Section information

Objectif

L'objectif de la section, tel que défini par le plan directeur 1999–2003, est le suivant:

Promouvoir le transfert d'information au sein des États et territoires membres grâce à la diffusion d'informations d'actualité sur les pêches et au bon fonctionnement de réseaux techniques.

La section, pour ce faire, met en œuvre deux stratégies de travail:

- a. fourniture d'informations (bulletins des réseaux de spécialistes, lettres d'information sur les pêches, brochures, affiches, etc.), à intervalles réguliers ou sur demande, aux chercheurs en halieutique, aux responsables du développement, aux agents de vulgarisation, aux planificateurs, aux cadres et autres personnes impliquées dans le développement et la gestion des pêches sur le plan national, régional ou international,
- b. aide aux services nationaux des pêches (soutien apporté en matière d'organisation systématique de collections au niveau local ou national, mais également mise en place de petites bibliothèques, formation de personnel sur place, mise à disposition de services conseils et diverses autres formes d'assistance, afin de résoudre, le cas échéant, des problèmes ponctuels d'un caractère plus spécifique).

Principaux résultats escomptés

Les dernières conférences techniques sur les pêches, qui se sont tenues à Nouméa, se sont félicitées du travail accompli par la section information au cours des années passées. Les États et territoires membres ont très clairement exprimé, à nouveau, le souhait que la section information s'implique encore davantage:

- a. dans les campagnes d'information du public, des pêcheurs et des communautés villageoises (aide à la production d'affiches sur les espèces commerciales de poissons ou de coquillages, de lettres d'information ou de brochures didactiques),
- b. dans la publication de rapports annuels ou de fascicules sur les réglementations locales pour les services des pêches des pays et territoires membres,
- c. dans la formation d'agents des services des pêches aux techniques de collecte et de diffusion de l'information.

Ces axes de travail sont donc prioritaires en 2001.

Rapport d'activités pour l'année 2000

Activités à l'échelle régionale

Réseaux de spécialistes

Depuis 1990, l'une des principales activités de la section a consisté à créer des réseaux de spécialistes sur des sujets ayant trait à la pêche et à l'aquaculture et qui présentent un intérêt particulier pour les halieutes de la région. Les réseaux de spécialistes sont issus des journées d'études sur les ressources halieutiques côtières, organisées par la CPS en mars 1988, au cours desquelles les participants se sont inquiétés de l'absence de mécanismes permettant de stimuler les contacts et l'échange d'information entre les halieutes de la région. Ces derniers, lors de la création de tout nouveau réseau de spécialistes, sont consultés au moyen d'un questionnaire permettant de cerner les principaux domaines d'intérêt de la région. Fin décembre 2000, plus de 1 500 réponses au questionnaire ont été reçues, dont 70 pour cent provenant de la région, et la section continue d'en recevoir régulièrement au rythme d'une quinzaine par mois.

Les réponses au sondage ont servi à mieux cerner les domaines qui intéressaient le plus grand nombre d'halieutes de la région et donc ceux qui, en premier, devaient faire l'objet de la création d'un réseau de spécialistes. Par ailleurs, lors de plusieurs conférences et journées d'études sur les pêches de la CPS, il a été recommandé de créer de nouveaux réseaux de spécialistes. Les neuf réseaux suivants ont donc été constitués en réponse à ces directives: *Bêche-de-mer*, *Huître perlière*, *Ciguatera*, *Troca*, *Ressources marines et traditions*, *Ressources marines et formation*, *Dispositifs de concentration du poisson*, *Ressources marines et commercialisation*, et *Rôle des femmes dans le secteur des pêches*. Le réseau sur la ciguatera a été mis en sommeil et aucun bulletin n'a été produit depuis quelques années car il y a eu peu d'évolution dans la recherche concernant la toxine responsable du phénomène. Cependant la section a axé ses efforts dans le domaine de la prévention par la publication d'une affiche et d'une brochure. L'affiche a été produite en partenariat avec l'Institut de recherche pour le développement (IRD). La brochure sera publiée en collaboration avec l'Institut Louis Mallardé, de Papeete. Un financement a été obtenu du Ministère des Affaires Étrangères, par l'intermédiaire du "Fonds Pacifique", pour la réalisation de ces deux supports.

La CPS met en œuvre un certain nombre de moyens pour venir en aide à chaque réseau de spécialistes, en diffusant, environ tous les six mois, des documents techniques accompagnés de documentation et de correspondance portant sur des sujets présentant un intérêt particulier pour les spécialistes. Cette diffusion se fait principalement sous forme d'un bulletin d'information par réseau. Chaque bulletin est largement tributaire d'articles présentés par les membres du réseau et compilés par un spécialiste externe choisi comme directeur de publication en fonction de son expérience de la région et de son domaine de spécialisation. Le recours à des coordonnateurs techniques comme directeurs de publication garantit que la qualité de l'information diffusée demeure à un niveau élevé et correspond aux besoins de la région. Environ 150 bulletins ont été publiés à ce jour, en anglais et en français.

Suite à une recommandation de la première Conférence des directeurs des pêches, en 1999, un réseau de spécialistes sur l'aquaculture aurait dû être mis en œuvre l'année dernière. Cela n'a pas pu se concrétiser car la CPS n'a identifié les ressources nécessaires à l'établissement d'un programme Aquaculture au sein de la division Ressources marines qu'à la fin de l'année 2000, au travers de financements non statutaires. Cela a permis de recruter un conseiller en aquaculture dont l'une des tâches sera de mettre en place un réseau de spécialistes en Aquaculture en étroite collaboration avec la section Information. Ce nouveau réseau fera office de plaque tournante de l'information en matière d'aquaculture.

Lettre d'information sur les pêches de la CPS

La *Lettre d'information sur les pêches* de la CPS paraît trimestriellement, en anglais et en français. Elle fournit des renseignements opportuns sur les activités de la division Ressources marines de la CPS et sur l'évolution du secteur en général, et donne des informations techniques sur certains aspects de la pêche. Parmi les articles récemment publiés, on peut citer:

- *Une société australienne de construction navale en Érythrée*
- *Les méthodes acoustiques : un outil pour caractériser l'environnement et estimer la biomasse en thons indépendamment des données de pêche*
- *De nouvelles technologies à l'essai à bord d'un palangrier aux couleurs de Tonga*
- *La pêche, les tortues et la loi : la pêche à la palangre à Hawaii en accusation*
- *Les pêcheurs des Îles Banks (Vanuatu) acquièrent de nouvelles connaissances*
- *La conférence sur le commerce de poissons de récif vivants à Hong Kong*
- *Le stage pratique de pêche CPS/Nelson Polytechnic*

La *Lettre d'information sur les pêches* constitue donc un moyen très efficace d'échange régulier d'informations pour les agents des services des pêches de la région. En règle générale la *Lettre d'information sur les pêches* comporte une quarantaine de pages et est diffusée à grande échelle dans la région (plus de 800 adresses sur la liste d'expédition, dont une centaine pour les territoires francophones).

Répertoire des pêches de la CPS

Très apprécié dans la région, un répertoire, bien connu, était publié tous les ans dans le cadre du programme régional FAO/PNUD de soutien de la pêche dans le Pacifique sous le nom : *Adresses utiles aux agents des services des pêches océaniques*. Les activités du programme ayant cessé en 1992, la Commission du Pacifique Sud, à l'époque, a décidé de poursuivre la publication de ce répertoire. Les éditions 2000 et 2001 ont été largement diffusées dans la région. Outre plus de 1300 adresses répertoriées dans 50 Etats et territoires, chacun des chapitres correspondant à un Etat ou territoire insulaire comporte une carte géographique et une mention de la superficie de la zone économique exclusive (ZEE) de cet Etat ou territoire. La version 2001 de ce répertoire est disponible et téléchargeable sur le site Internet de la division Ressources marines.

Site Internet

Un site Internet (<http://www.spc.int/coastfish/indexf/>) a été créé en 1998. Ce site s'est très largement étoffé en 2000 et il est maintenant possible de consulter et télécharger tous les documents produits par la section Information au cours de ces dernières années. Les documents sont disponibles en format électronique "pdf", "html" ou "MSWord", en français et en anglais. La section Information a aussi aidé les autres programmes à mettre en place leur site Internet. Un forum de discussion sur la filière des poissons de récifs exportés vivants pour la restauration ou pour l'aquariophilie a été créé et permet à tous les acteurs de la filière de communiquer entre eux en temps réel.

Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP)

La section Information est l'un des mécanismes (l'autre étant la bibliothèque de la CPS) par lesquels la CPS participe au Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP), activité conjointe qui a vu le jour en 1988 et dans le cadre de laquelle la CPS collabore avec l'Agence des pêches du Forum, l'Université du Pacifique Sud, la Commission océanienne de recherches géoscientifiques appliquées (SOPAC) et le Programme régional océanien de l'environnement (PROE). Les organismes qui participent au SIRMIP fournissent divers services à leurs membres, notamment des recherches bibliographiques et documentaires, des services d'information ponctuels, une assistance à la collecte d'information ainsi qu'à la compilation d'une base de données bibliographiques informatisée (appelée *Moana*), sur les ressources marines du Pacifique.

La CPS participe à ces activités par le biais de la section Information dont le conseiller représente généralement le Secrétariat général au sein du comité directeur du SIRMIP. L'appartenance de la CPS, organisme bilingue, au SIRMIP permet une meilleure diffusion de l'information vers les territoires francophones et à terme une meilleure intégration dans l'ensemble régional.

Activités à l'échelle nationale

Demandes d'information

Répondre à des demandes d'information est une activité permanente de toutes les sections de la division Ressources marines de la CPS, la mise en œuvre en étant coordonnée par la section Information. En temps normal, les demandes d'information sont examinées par les agents des pêches de la CPS compétents dans le domaine technique concerné; cette démarche aboutit à l'établissement d'une liste des documents et sources d'information utiles ou à la préparation de conseils techniques précis. Ces premières informations peuvent être complétées au moyen de recherches bibliographiques effectuées par la bibliothèque de la CPS dans des bases de données internes ou externes. Enfin, il est possible de s'adresser aux autres centres du Système d'information sur les ressources marines des îles du Pacifique (SIRMIP) ou ailleurs pour obtenir un complément d'information.

La fréquence des demandes d'information émanant d'halieutes de la région du Pacifique a augmenté sensiblement au cours des deux dernières années. Deux facteurs semblent être à l'origine de cette tendance: l'importance accrue que la CPS et les autres organismes participant au SIRMIP accordent à l'information halieutique, d'une part, et une plus grande sensibilisation des halieutes de la région aux services qui sont offerts, d'autre part. Cette tendance devrait se maintenir, voire s'accroître au cours de l'année prochaine, principalement grâce au développement dans la région de nouveaux moyens de communication, à savoir le courrier électronique et l'accès au réseau Internet.

Formation en détachement

La section Information a organisé dans le passé des formations en détachement de courte durée pour les halieutes des services des pêches de la région, en particulier Fidji et la Papouasie-Nouvelle-Guinée. Ces stages, d'une durée variant de 4 à 6 semaines, permettent à ces halieutes d'acquérir les connaissances nécessaires à la publication de bulletins d'information, ainsi que des connaissances liées à la recherche, à la saisie et au classement de l'information.

Vu l'intérêt des pays pour ce type de formation, la CPS a décidé de créer un poste d'auxiliaire stagiaire (poste partagé avec la section Formation à la pêche). Ce poste, d'une durée limitée et non renouvelable, est réservé à un agent d'un service des pêches d'un pays océanien. La formation dispensée lui permet de se familiariser avec les techniques de distribution de l'information à caractère halieutique et, dès son retour chez lui, de pouvoir mettre en place au sein de son propre département un petit centre de documentation, voire produire une lettre d'information sur les pêches. La formation de M. Henry Yule (Papouasie-Nouvelle-Guinée), premier titulaire du poste, a été un succès. M. Yule, de retour dans son pays, a réorganisé (avec l'aide du SIRMIP) la bibliothèque de l'Office national des pêches de Papouasie-Nouvelle-Guinée, qui a en outre commencé à faire paraître son propre bulletin d'information halieutique (une première dans la région). Le second titulaire du poste, M. Terihauroa Luciani a rejoint la section Formation en août 1997. Madame Silika Ngahe du service des pêches de Tonga a été recrutée en 1998.

En 1999, nous avons pensé qu'il serait plus opportun de réduire la durée des stages en détachement de un an à trois ou quatre mois. Les services nationaux des pêches, qui fonctionnent souvent avec des effectifs réduits, ont accueilli favorablement cette initiative. Par ailleurs, nous pouvons désormais accueillir plusieurs halieutes océaniens au cours d'une même année. Mr Nooroa Roi, du Ministère des Ressources Marines des Îles Cook a produit un ensemble de documents pédagogiques, à destination des écoles, sur les ressources marines des Îles Cook. Mr Graham Nimoho, du département des pêches du Vanuatu a quant à lui produit 2 brochures d'information sur les techniques de pêche utilisées au Vanuatu. James Uan, recruté en mai 2001 sera chargé de développer un programme de formation pour le service des pêches de Kiribati.

Aide apportée aux services nationaux des pêches

La vingt-sixième Conférence technique régionale sur les pêches et la première Conférence des directeurs des pêches avaient permis aux pays insulaires d'exprimer leurs besoins, notamment dans la diffusion de l'information auprès des pêcheurs locaux (brochures de vulgarisation, législation des pêches, affiches, etc.) ou la publication de rapports annuels.

Dans ce dernier cas, l'information est souvent disponible mais elle n'est pas mise en forme (faute de moyens financiers ou de formation, par exemple). Des demandes d'assistance pour la publication de ce type de documents ont été reçues récemment par la section Information, notamment de Papouasie-Nouvelle-Guinée, des États fédérés de Micronésie, de Nauru, de Tonga, des îles Cook et des Îles Salomon.

À la fin des années 1980, le projet régional FAO de soutien à la pêche dans le Pacifique Sud avait produit une série d'affiches sur les poissons pour un grand nombre de pays de la région. Ces affiches utilisaient des photos de mauvaise qualité mais furent cependant très populaires. Les stocks étant épuisés, plusieurs États et territoires de la région (dont Wallis et Futuna, et Tonga) ont sollicité l'aide de la section Information pour la production de nouvelles affiches. Pour répondre à cette demande, la section a décidé de faire appel à un artiste hawaïen qui réalisera des aquarelles originales de chaque poisson devant figurer sur les affiches. Ce projet ambitieux devrait se réaliser sur plusieurs années et des financements partiels ont déjà été identifiés (AusAID, Conseil régional de gestion des pêches dans le Pacifique occidental).

Comme mentionné ci-dessus, les États et territoires disposent d'un volume important d'informations ayant trait à l'halieutique. Toutefois, il existe de sérieuses lacunes en matière de collecte et d'organisation systématique. La section Information, par l'intermédiaire du SIRMIP, a la capacité de proposer toute une gamme de services et de produits pouvant être utilisés immédiatement, au nombre desquels on peut citer le soutien apporté en matière d'organisation systématique de collections au niveau local ou national, mais également la mise en place de petites bibliothèques, la formation de personnel sur place, la mise à disposition de services conseils et diverses autres formes d'assistance, afin de résoudre, le cas échéant, des problèmes ponctuels d'un caractère plus spécifique.

La formation dispensée dans plusieurs pays (Tonga, Samoa et Samoa américaines en 2000) a permis de réaliser les objectifs suivants: les fonds documentaires ont été réorganisés selon un système de classement approprié, la base de données informatisée a été évaluée, la dernière version de CDS/ISIS a été installée, des procédures élémentaires ont été suggérées pour faciliter l'accès aux informations des services de bibliothèque, le personnel de la bibliothèque a reçu une formation de base concernant la collecte, l'organisation et la diffusion de l'information. Les différentes bibliothèques ont été reliées électroniquement à la cellule de coordination du SIRMIP (basée à Suva, Fidji) pour faciliter la circulation et la diffusion de l'information.

Aide apportée aux autres sections du programme pêche côtière de la CPS

La section Information a apporté son concours technique aux autres sections du programme pêche côtière pour mettre au point et publier des rapports techniques, en anglais et en français, qui étaient restés en souffrance pendant plusieurs années. Cette tendance à l'accroissement du nombre de publications internes propres à la division Ressources marines va se poursuivre à l'avenir, car la section Information met l'accent sur le traitement et la diffusion rapides de ce type d'information. Il est déjà prévu pour 2001 de produire plusieurs publications pour la section Évaluation et gestion des ressources récifales.

Le travail en collaboration avec le programme pêche hauturière a permis, en outre, la publication des deux premiers numéros de la lettre d'information à destination des observateurs embarqués à bord des bateaux de pêche. La section Information participera aussi à la production de rapports nationaux sur l'état de la ressource thonière dans les pays de la région.

Conclusion

La collecte, la mise en forme et la diffusion de l'information halieutique sont des activités que la CPS peut mener à bien au nom de ses membres et pour lesquelles elle est parfaitement équipée. En favorisant la circulation de l'information vers les techniciens de la région, la section Information aide par ailleurs les autres sections du programme pêche côtière à accomplir leur mission.

Les deux dernières années ont été marquées par une plus grande sensibilisation des États et territoires membres aux services d'information de la CPS dans le secteur des pêches qui entraîne une augmentation des demandes. La section Information va poursuivre et intensifier ses activités actuelles et répondre à ces nouvelles sollicitations, notamment en ce qui concerne la production d'affiches. Parallèlement, les efforts seront maintenus pour continuer de développer le site Internet de la division Ressources marines. Des activités de formation seront aussi conduites, au besoin, auprès des personnels des bibliothèques des services des pêches de la région.